

**Association des lacs de Kazabazua**  
**Lakes Association of Kazabazua**



Photo by Karen Little

**LAK Leisure News**  
**Bulletin de nouvelles de l'ALK**

**Summer 2021**

**L'Été 2021**

## Table of Contents / Sommaire

	<b>Page</b>
President's Message / Message du Président	3
Renouvellement de votre adhésion pour 2021 / Membership renewals for 2021	5
High Speed Internet / L'internet haute vitesse	7
Le compostage et le nouvel Éco-centre à Kazabazua / Composting and the new Eco-center in Kazabazua	8
Municipal Elections / Élections municipales	9
L'ensemencement des truites grises dans le lac Danford / Lake Trout Stocking in Danford Lake	10
Coalition's Update / Le point de la Coalition	11
Dossier de l'accès au lac Danford / Danford Lake Public Access File	13
2021 Member Information Sheet / Formulaire d'adhésion 2021	14

The Association thanks all the contributors to this publication. The opinions expressed are solely those of the authors and not necessarily those of the Association. If you wish to contribute to the LAK Leisure News/Bulletin de nouvelles de l'ALK, please contact Kim Chadsey at [newsletter@kazlakes.com](mailto:newsletter@kazlakes.com) or 613.818.4664.

*L'Association remercie ceux qui ont contribué au présent bulletin de nouvelles. Les opinions qui y sont exprimées sont exclusivement celles de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles de l'Association. Si vous désirez contribuer au bulletin de nouvelles, veuillez contacter Kim Chadsey au [newsletter@kazlakes.com](mailto:newsletter@kazlakes.com) ou 613.818.4664.*



## President's Message

Here we are, finally, on the cusp of a return to a more normal life than the one we inevitably experienced during the Covid-19 pandemic that took us by storm in 2020.

Although we are still called upon to remain on our guard, the relaxation of sanitary restrictions follows the rhythm of vaccination. We are therefore planning to return to an **in-person annual meeting this year, subject of course to the absence of a fourth wave of infections!** Our next Annual General Meeting (AGM) is scheduled later than usual, on **August 28th with an alternate date of the 29th in case of rain.** Jim Irwin and Karen Little have again graciously offered to host us on their property on Danford Lake, subject to certain precautionary measures. We are most grateful to them. Special instructions will be put in place to ensure the protection of the health of everyone, including our guests. As they will be established according to the situation that will prevail at that time, these measures will be communicated to you no later than mid August.

In spite of the many pandemic constraints, the Lakes Association of Kazabazua (LAK) has been able to move forward on several issues deemed important by its members. Among others, we note the greater reliability of Hydro's services, the significant decrease in damage caused by beavers, the patrolling of our properties during the border closures, the successful negotiation with political authorities at all levels to lift the travel bans between our provinces, the active collaboration with the Municipality and the MRC for the implementation of a more reliable high speed internet service, etc.

I look forward to seeing you at the AGM, in person if the winds are right! We will have much information to share and hopefully, pandemic rules permitting, we will be able to enjoy a BBQ and beverages **together !**

André Carrière  
President, LAK

Annual water testing of the eight lakes was carried out both in the fall of 2020 as well as the spring of 2021, and testing consisted of e-coli and total phosphorus.

The laboratory overall results were similar to previous years testing, and details of the numbers will be available at our next AGM meeting.



## Message du Président

Chères / chers membres,

Nous voilà enfin à l'aube d'un retour à une vie plus normale que celle que nous avons forcément connue pendant la pandémie du Covid-19 qui nous a pris d'assaut en 2020. Bien que nous soyons toujours appelés à rester sur nos gardes, les assouplissements aux mesures sanitaires se succèdent aux

rythmes de la vaccination. Nous prévoyons donc, cette année, le retour à une assemblée annuelle **en personne**, sujet évidemment à l'absence d'une quatrième vague d'infections ! Notre prochaine Assemblée générale annuelle (AGA) est prévue plus tard que d'habitude, soit le **28 août prochain avec date alternative du 29 en cas de pluie**. Jim Irwin et Karen Little ont encore gracieusement offert de nous recevoir sur leur propriété du lac Danford, moyennant le respect de certaines mesures sanitaires. Nous leur en sommes des plus reconnaissants. Des consignes spéciales seront donc mises en place pour assurer la protection de la santé de chacune/chacun, y compris de nos hôtes. Comme elles seront établies en fonction de la situation qui prévaudra à ce moment, ces mesures vous seront communiquées au plus tard à la mi-août.

Malgré les nombreuses contraintes pandémiques, l'ALK a réussi à faire avancer plusieurs dossiers jugés importants par ses membres. Notons, en autres, la plus grande fiabilité des services d'Hydro, la diminution importante des dommages occasionnés par les castors, la patrouille des nos propriétés pendant la fermeture des frontières, la négociation réussie auprès des instances politiques à tous les paliers de la levée des interdictions de déplacements entre nos provinces, la collaboration active avec la Municipalité et la MRC pour la mise en place d'un service internet haute vitesse plus fiable etc.

Au grand plaisir de vous revoir à l'AGA, en personne si les vents nous sont favorables!

André Carrière  
Président de l'ALK

Les analyses annuelles de l'eau de nos huit lacs ont été effectuées à l'automne 2020 et au printemps 2021. Comme d'habitude, elles portaient sur les concentrations de E. coli et du phosphore total.

Les résultats, similaires à ceux des années précédentes, seront diffusés lors de notre prochaine AGA.



## Renouvellement de votre adhésion pour 2021

C'est encore le temps d'adhérer ! Nous vous offrons donc la possibilité de vous adhérer en complétant le formulaire d'adhésion inclus dans ce bulletin.

Le frais d'adhésion est maintenu à 40\$ pour 2021. L'Association croit que les membres tireront profit du travail effectué par les nombreux volontaires siégeant sur le Conseil Exécutif opérant sous la gouvernance de son Conseil de Direction expérimenté. Votre adhésion aide à protéger vos investissements dans votre propriété. L'évaluation scientifique de la santé de nos lacs effectuée au cours des dernières années et les mesures de suivis envisagées visant à maintenir ou même améliorer cette santé pour les générations futures ne sont que quelques raisons à l'appui de votre décision de devenir membre ou de renouveler votre adhésion. Ajoutez à la liste les tests annuels de qualité de nos eaux; les activités de repère des espèces envahissantes et l'identification des mesures correctives correspondantes; de la piège des castors; la liaison avec les instances municipales sur une gamme de sujets d'intérêt tels la collecte des gros encombrants et des ordures hebdomadaires, les services d'incendie; la recherche et le partage d'informations importantes, telles les options de restauration / de maintien des rives; le partage des règles concernant la location des propriétés etc. En somme, pour un frais raisonnable, l'ALK protège et améliore votre investissement dans votre propriété riveraine.

Plus récemment, l'ALK a travaillé étroitement avec les autorités responsables à différents paliers d'Hydro Québec pour donner suite rapidement aux mesures susceptibles d'améliorer la fiabilité de leurs services. Nous en tirerons profit à l'avenir et cette mesure sert de gage du travail effectué pour l'intérêt des membres.

L'ALK a entamé une campagne de recrutements de nouveaux membres. À la fin mai, nous avons fait parvenir une lettre aux propriétaires qui ne sont pas présentement membres de l'association. Nous pourrions partager avec vous les résultats de cette campagne lors de l'AGA. Je tiens à remercier Kim Chadsey, Phil Champagne, Jacques Raymond et David Prime pour avoir mené cette initiative à bon port.

Il nous appert évident que le frais d'adhésion de 40\$ a sa juste valeur. Nous avons identifié d'autres sujets requérant la puissance de notre voix collective, par exemple la nécessité d'améliorer notre accès à l'internet haute vitesse. Si vous en avez les moyens et désirez devenir membre ou renouveler votre adhésion, veuillez compléter le formulaire applicable ci-joint.

## Membership renewals for 2021



It's that time again – and as usual, we are providing you with the means to subscribe/renew by completing the LAK membership form contained in this Newsletter (see the last page). The annual \$40 fee remains in effect for 2021. Members of LAK clearly benefit from the significant work performed by numerous dedicated Executive Council volunteers under the leadership of its dedicated Board of Directors. Your membership protects your investment in your lake. The scientific assessment of the health of our lakes over the last few years and the active follow-up measures to protect/strengthen it for future generations are only a few reasons that make the case to adhere/renew your membership. Add to the list yearly water quality testing, the monitoring and prevention of invasive species, beaver controls, liaison with the Municipality on a whole host of issues pertinent to your property such as large item garbage pick up, regular waste collection, fire department service, research and dissemination of important information such as shoreline restoration/maintenance options, cottage rental regulations etc. In sum, LAK helps protect and enhance your investment in your property for a reasonable fee.

More recently, the LAK worked closely with Hydro Quebec officials at various levels to institute rapid measures to improve the reliability of our hydro services. This will pay dividends to all of us in the future and represents the kind of engagement LAK performs for its members.

The Association has started a campaign to recruit new members. At the end of May, we sent a letter to owners who are not currently members of the association. We will be able to share the results of this campaign with you at the AGM. I would like to thank Kim Chadsey, Phil Champagne, Jacques Raymond and David Prime for bringing this initiative to fruition.

The \$40 membership fee provides substantial value! We have identified more areas requiring the weight that our collective voice brings, for example the need to improve high speed internet access. If you have the ability and wish to become a member or to renew your membership, please complete the attached membership form. LAK needs you to become a member or to renew your membership. Please complete the attached membership form.



## High Speed Internet

This file is progressing faster than we anticipated. The federal and provincial governments have combined their efforts and the corresponding funding to ensure access to reliable, equally fast and affordable Internet service throughout the province. Quebec has set a tight timeline for achieving this goal. The providers involved will have to complete their work by September 2022 or face financial penalties. In Kazabazua, the work has already begun. Fibre optic cable transmission is preferred wherever homes have access to Hydro services. Provincial/local providers (Bell, Rogers, Xplornet etc.) can now use each others' respective infrastructures (e.g. Bell etc. can use Hydro poles...). The upgrade of the Bell substation in the village of Kazabazua has already been underway for a few months. The coming and going of several Eligico trucks on our roads since the beginning of March suggests an imminent installation of fibre optic cables on the Hydro poles situated on our roads. The association has been working on this file in collaboration with the municipality of Kazabazua and the MRC, Gatineau Valley since early 2021. According to current forecasts, access to faster services could be available before the end of the year! We will provide an update at the AGM.

## L'internet haute vitesse

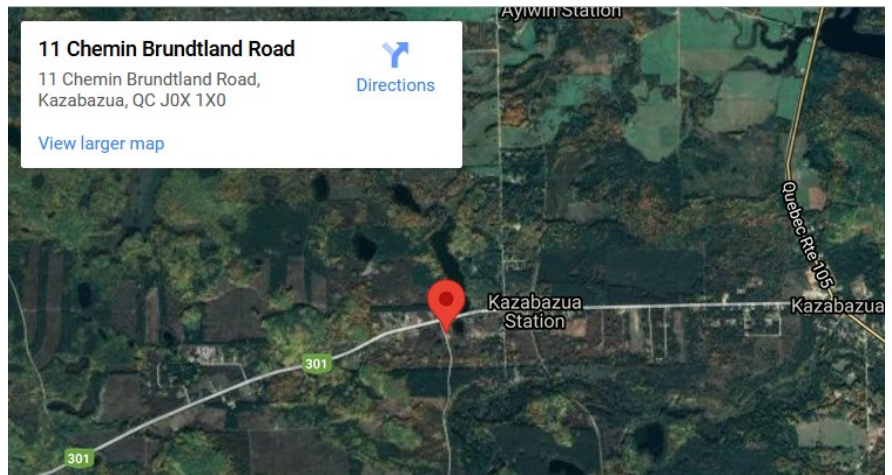
Ce dossier évolue plus rapidement que nous avons anticipé. Les paliers fédéraux et provinciaux ont jumelés leurs efforts et le financement correspondant pour assurer l'accès à un service internet fiable, d'égale rapidité et abordable partout dans la province. Le Québec a fixé un échéancier serré pour la réalisation de cet objectif. Les fournisseurs impliqués devront terminer leurs travaux d'ici septembre 2022, sous peine de pénalité financière. À Kazabazua, les travaux sont déjà amorcés. La transmission par câble de fibre optique est privilégiée partout où les demeures ont accès aux services d'Hydro. Les fournisseurs provinciaux/locaux ( Bell, Rogers, Xplornet etc. ) peuvent maintenant avoir recours à leurs infrastructures respectives ( par ex. Bell etc. peut utiliser les poteaux d'Hydro... ). La mise à niveau du poste de Bell dans le village de Kazabazua est déjà amorcée depuis quelques mois. Le va et vient de plusieurs camions Eligico sur nos chemins depuis le début mars laisse présager une installation imminente des câbles de fibre optique sur les poteaux d'Hydro jonchant nos chemins. L'ALK a travaillé sur ce dossier en collaboration avec la municipalité de Kazabazua et la MRC, Vallée de la Gatineau depuis le début 2021. Selon les prévisions actuelles, l'accès aux services plus rapides pourrait voir le jour avant la fin de l'année ! Nous ferons une mise-à-jour lors du AGA.

## Le compostage et le nouvel Éco-centre à Kazabazua

Le compostage municipal est maintenant réalité pour nous depuis janvier 2021. Les bacs sont disponibles au bureau municipal, ainsi que le calendrier de la collecte correspondante. Le bac neuf, vide,

peut être placé sur la banquette arrière de la plupart des voitures comme j'ai pu le constater avec une Honda Civic. Un plus petit bac de cuisine se trouve à l'intérieur. Il est important de participer à ce programme. Son succès nous évitera une hausse des taxes attribuables à la gestion de plus en plus dispendieuse des déchets ultimes. De plus, nous pourrions avoir accès à la belle terre noire que constitue le compostage en bout cycle de traitement.

Un Centre de transfert / Éco-centre voit le jour à Kazabazua, depuis le 25 mai dernier. Il est adjacent à l'usine des boues septiques, 11 chemin Brundtland. Vous pouvez y amener toutes sortes de matières non permises dans les déchets réguliers, plusieurs gratuitement et certaines selon un tarif établi sur une grille tarifaire émise par la MRC et que vous pouvez obtenir sur le site web de la municipalité. Si vous n'avez pas les moyens de transporter les items à ce site, deux personnes offrent leurs services de ramassage moyennant un frais. Paul Podmaniczky ( 819-962-4914, gardepropre@gmail.com ) et Carl Marks ( 819-775-215 ). **Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de collecte des grosses ordures par la municipalité cette année.**



## Composting and the new Eco-center in Kazabazua

Municipal composting is now a reality for us since January 2021. Bins are available for pick-up at the municipal office. A corresponding paper collection schedule is included. The new empty bin can be placed on the back seat of most cars as I have myself experienced with a Honda Civic. A smaller kitchen bin is located inside. **It is important to participate in this program.** Its success will prevent us from having to pay higher taxes due to the increasingly expensive management of final waste. In addition, we could have access to the beautiful black earth that is composting at the end of the treatment cycle.

A new **Transfer Center / Eco-center** has been open since May 25 in Kazabazua, adjacent to the septic sludge plant, at 11 Brundtland Road. You can bring all kinds of materials not allowed in the regular garbage, many for free and some for a fee established on a fee schedule issued by the MRC and that you can obtain on the website of the municipality. If you do not have the means to transport the items to this site, two people offer their pick-up services for a fee: Paul Podmaniczky (819-962-4914, gardepropre@gmail.com) and Carl Marks (819-775-2153). **Please note that there will be no large garbage collection by the municipality this year.**





## Municipal Elections

Municipal elections will be held on November 7, 2021. Anyone wishing to be a candidate must do so between September 17 and October 1, 2021. Those wishing to vote by mail must notify the municipality. They will have until October 27 to cast their vote. Advance voting will also be possible one or two weeks prior to November 7. The municipality will communicate these dates on their website as soon as they have been determined. A LAK committee will be set up to prepare questions for the mayoral candidates. It will be shared at the AGM.

## Élections municipales

Les élections **municipales** se tiendront le **7 novembre 2021**. Toute personne voulant se porter candidat(e) doit le faire entre le 17 septembre et le 1 octobre 2021. Les personnes voulant voter par la poste doivent le signaler à la municipalité. Elles auront jusqu'au 27 octobre pour transmettre leur vote. Un vote par anticipation sera également possible. La/les date(s) sera/seront communiquée(s) par la municipalité aussitôt déterminée. Un comité de l'ALK sera mis sur pieds pour préparer des questions aux candidat(e)s à la mairie.



## **L'ensemencement des truites grises dans le lac Danford**

Comme les affirmations publiques se contredisaient par rapport à cette question, l'ALK a communiqué avec l'organisme responsable, soit le Ministère des Terres, de la Forêt et de la Faune pour obtenir les données officielles. Ce ministère confirme avoir ensemencé le lac Danford à toutes les deux années entre les années 2001 à 2011. Elle a cessé par la suite parce que leur étude du taux d'oxygène a démontré un niveau insuffisant à la profondeur nécessaire pour la survie de cette espèce. Le rapport du groupe ABV-7 qui a effectué l'analyse de la santé de nos lacs en 2016/17 tire des conclusions semblables par rapport au taux d'oxygène à cette profondeur dite "hypolimnium", soit dans la couche la plus profonde. Il s'agit d'ailleurs d'un phénomène observé à l'échelle mondiale, attribuable au réchauffement climatique. Toute tentative privée d'ensemencement de cette espèce ( et plusieurs autres ) requiert de toute pisciculture privée une approbation préalable du ministère qui exigera les résultats d'une analyse appropriée des conditions du lac. Cette question sera discutée lors de notre prochaine AGA.

## **Lake Trout Stocking in Danford Lake**

Since public statements were contradictory on this issue, the association contacted the responsible agency, the Ministry of Lands, Forests and Wildlife, to obtain official data. This department confirms that they stocked Danford Lake every other year between the years 2001 to 2011. It then stopped because an assessment showed insufficient oxygen levels at the depth necessary for the survival of this species. The report of the ABV-7 group that carried out the analysis of the health of our lakes in 2016/17 draws similar conclusions in relation to the oxygen level at this depth called "hypolimnium", that is to say in the deepest layer. This is, by the way, a phenomenon observed worldwide, attributable to global warming. Any private attempt to stock this species (and many others) requires prior approval from the Ministry which will require the results of an appropriate analysis of the lake conditions. This issue will be discussed at our next AGM.

## Coalition's Update

(Michèle Borchers)

This update follows our last one published in the Fall 2020 LAK Newsletter. Those who have been supporting the Coalition for Responsible Waste Management in the Outaouais (formerly the Coalition Against the Danford Lake Megadump) for 16 years now will remember that, as early as 2006, it advocated for the recovery of ultimate waste through incineration or gasification. These technologies can transform the energy from waste into electricity to power thousands of homes or public institutions.



In September 2020, the City of Gatineau applied for financial assistance for phases II (pre-feasibility study) and III (choice of site and technology) of the project aimed at finding a regional solution to the treatment of our ultimate waste sent to the LaChute engineered landfill site. Phase II was to be completed in February 2021 and Phase III in June 2021.

On May 20, 2021, the Minister responsible for the Outaouais region, Mr. Mathieu Lacombe, announced that close to \$2 million had been allocated to 11 regional projects, including \$264,800 for a pre-feasibility study of final waste treatment options in the Outaouais and the development of a decision support tool for site and technology selection

<https://www.quebec.ca/nouvelles/actualites/details/fonds-regionset-ruralite-attribution-de-pres-de-2-m-pour-la-realisation-de-11-projets-en-outaouais-31578>).

The Coalition is also encouraged by a major event that occurred in December 2020. With the support of strategic partners and the backing of the Quebec and federal governments, Quebec-based Enerkem announced that its Varennes plant will produce renewable biofuels and chemicals from non-recyclable waste and residual forest biomass (<https://enerkem.com/fr/communiqués/une-usine-de-biocarburants-de-875-m-ca-a-varennes/>). Enerkem has been operating a similar plant in Edmonton, Alberta for a few years.

Finally, in March 2021, the Coalition was invited by the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (Bape) du Québec to participate in public consultations on the management of ultimate waste in the Province of Quebec. We responded to this invitation by submitting a 7-page brief in early May. If you would like a copy of our brief, please contact Michèle at [mhborchers@sympatico.ca](mailto:mhborchers@sympatico.ca).

## Le point de la Coalition

(Michèle Borchers)

La présente mise à jour fait suite à notre dernière mise à jour publiée dans le Bulletin de l'automne 2020 de l'ALK.

Ceux et celles qui, depuis 16 ans maintenant, soutiennent la Coalition pour une gestion responsable des déchets de l'Outaouais (anciennement, Coalition contre le Mégadépotoir de Danford Lake) se souviendront qu'elle préconisait, dès 2006, la valorisation des déchets ultimes par incinération ou gazéification. Ces technologies permettent de transformer l'énergie des déchets en électricité pour alimenter des milliers de foyers ou des institutions publiques.



En septembre 2020, la Ville de Gatineau déposait une demande d'aide financière pour les phases II (étude de pré-faisabilité) et III (choix du site et de la technologie) du projet visant à trouver une solution régionale au traitement de nos déchets ultimes envoyés jusqu'ici au lieu d'enfouissement technique de LaChute. La phase II devait être terminée en février 2021, et la phase III en juin 2021.

Le 20 mai 2021, le ministre responsable de la région de l'Outaouais, M. Mathieu Lacombe, annonçait que près de deux millions de dollars avaient été alloués à 11 projets régionaux, dont une somme de 264 800 \$ qui servira à l'étude de pré-faisabilité des options de traitement des déchets ultimes de l'Outaouais ainsi qu'au développement d'un outil d'aide à la décision pour le choix d'un site et d'une technologie (<https://www.quebec.ca/nouvelles/actualites/details/fonds-regions-et-ruraliteattribution-de-pres-de-2-m-pour-la-realisation-de-11-projets-en-outaouais-31578>).

La Coalition est également encouragée par un événement majeur survenu en décembre 2020. Avec l'appui de partenaires stratégiques et le soutien des gouvernements québécois et fédéral, Enerkem, une entreprise québécoise, a annoncé que son usine de Varennes produira des biocarburants et des produits chimiques renouvelables à partir de déchets non recyclables et de biomasse forestière résiduelle (<https://enerkem.com/fr/communiques/une-usine-de-biocarburants-de-875-m-ca-a-varennes/>). Enerkem exploite depuis quelques années une usine similaire à Edmonton, en Alberta.

Enfin, en mars 2021, la Coalition a été invitée par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (Bape) du Québec à participer à des consultations publiques sur la gestion des déchets ultimes dans la Province de Québec. Nous avons répondu à cette invitation en soumettant un mémoire de 7 pages au début du mois de mai. Si vous souhaitez obtenir une copie de notre mémoire, veuillez contacter Michèle à [mhborchers@sympatico.ca](mailto:mhborchers@sympatico.ca).

## **Dossier de l'accès au lac Danford - nature de l'implication de l'ALK**

Comme vous savez fort probablement, les propriétaires des terrains traditionnellement utilisés pour la mise à l'eau /l'extraction des embarcations nautiques, ainsi que pour la baignade, coté sud-ouest du lac Danford ont décidé de contrôler ces accès. Bien qu'elle ne fasse pas l'unanimité, notre association respecte cette décision privée prise par les propriétaires. La municipalité travaille activement à trouver une alternative adéquate. Puisqu'il existe plusieurs options, dont 2 sur le côté est du lac Danford et d'autres ailleurs sur le territoire municipal, l'ALK a partagé avec la municipalité les mesures environnementales qui s'imposeraient peu importe l'endroit choisi. Les intérêts de l'ALK portent sur le respect de la vie sécuritaire et harmonieuse et la protection de la santé des cours d'eau. Nous avons offert à la municipalité de travailler en collaboration avec elle pour trouver une solution appropriée. Une première rencontre de partage a eu lieu impliquant le Maire et le conseiller LaFrance, Peter Fisher et André Carrière de l'ALK. Nous resterons prêts à fournir un appui constructif s'il est jugé requis.

## **Danford Lake Public Access File - nature of LAK's involvement**

As you are probably aware, the owners of the land traditionally used for launching/ extracting watercraft and for swimming on the southwest side of Danford Lake have decided to control the access. While we understand that there is some opposition to this decision, the Association respects that this is a private decision by the owners. The municipality is actively working to find a suitable alternative. Since there are several options, two of which are on the east side of Danford Lake and others elsewhere in the Kazabazua territory, the LAK has shared with the municipality the protective measures that would be required regardless of the location chosen. LAK's interests are in respecting safe and harmonious living and protecting the health of our waterways. We offered to work with the municipality to find an appropriate solution. An initial information sharing meeting was held involving the Mayor and Councillor LaFrance, members Peter Fisher and André Carrière. We remain ready to provide constructive support whenever required.

**IT'S THAT TIME!**

**Association des lacs de Kazabazua  
Lakes Association of Kazabazua**

**2021 MEMBER INFORMATION SHEET  
FORMULAIRE D'ADHÉSION (2021)**

**Return to:** David Prime, Treasurer  
Lakes Association of Kazabazua  
P.O. Box 254,  
Kazabazua, Quebec J0X 1X0

**Retournez à:** David Prime, Trésorier  
Association des lacs de Kazabazua  
Boite postale 254,  
Kazabazua (Québec) J0X 1X0

**\*\*\*Optional Email Submission\*\*\***

**Submit completed form and e-mail payment to the Treasurer:  
[davidprime228@gmail.com](mailto:davidprime228@gmail.com) (new email)**

**Name / Nom du membre:** \_\_\_\_\_

**Lake / Nom du lac:** \_\_\_\_\_

**Lake area street address:** (as on Municipal Tax Roll)

**Adresse du chalet:** (telle qu'indiquée au rôle d'évaluation municipal)

**Main contact E-mail / Adresse électronique du contact principal:**

*By providing us with your email address you consent to receive periodic emails from the Association.*

*En nous donnant votre adresse courriel, vous acceptez de recevoir des communications périodiques.*

**Main contact Mailing Address / Adresse postale du contact principal:**

**Province & Postal Code / Province & code postale:** \_\_\_\_\_

**Telephone numbers / Numéros de téléphone:**

**Home / Résidence:** \_\_\_\_\_

**Cottage / Chalet:** \_\_\_\_\_

**Fee for membership period July 1 – June 30 / Cotisation pour la période d'adhésion du 1 juillet - 30 juin**

- **\$40** for VOTING members (usually property owners, one vote per property)
- **40 \$ PAR PROPRIÉTAIRE** (habituellement propriétaire ayant le droit de vote, un vote par propriété)

\_\_\_\_\_ (initials) I hereby consent that the members of the corporation not appoint a Public Accountant.

\_\_\_\_\_ (initiales) Je consens par la présente que les membres de la société ne nomment pas un comptable public.